

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Скендеј Бегова б II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčako porodično ime	Шенберг Соламеа рођ. Розен
Занимање — Zanimanje	пир.
Држављанство — Državljanstvo	Аустријско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	25.V-1880
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Беч
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	4
Брачно стање — Bračno stanje	уједињено
Вера — Vera	католичка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojčako prezime	Санде Розен Роза Розен Штијер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Беч

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojčako porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД



ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>Кривош</i>	кoса rosa	<i>Мам</i>	брkови brkovi	<i>_____</i>
лице lice	<i>Свети</i>	нос nos	<i>Жељ</i>	брада brada	<i>_____</i>
очи oci	<i>Сур</i>	уста usta		нарочити знаци paroc. znaci	<i>_____</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
18-Ⅹ-33	Скендер Бегова	6/II	Барајан Селман	23-Ⅹ-33	Белг.
8-Ⅹ-34	Скендер Бегова	6/II	<i>_____</i>		
27-Ⅹ-34	Скендер Бегова	6/II	<i>_____</i>		
10-Ⅹ-34	Рита од Фере	2-1/1	<i>_____</i>		
11-Ⅹ-35	Љубиша	2	<i>_____</i>		
19-Ⅹ-37	Љубиша	2	<i>_____</i>	18-Ⅹ-39	Парис Панелић
21-40	Љубиша	2	<i>_____</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД